5. Folgende Pflanzen werden aus Liste 1 gestrichen und in Liste 3 aufgenommen:

Wissenschaftlicher Name Deutscher Name Einschränkungen und Bedingungen

Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl. (*) Japanische Mispel / Japanische Wollmis-Nur die Verwendung der Blätter in Lebens-

pel / Loquat mitteln ist zugelassen.

Nur die Verwendung der Blätter in Lebens-Hedera helix L. (*) Efeu

mitteln ist zugelassen

Trichosanthes kirilowii Maxim (*) In Lebensmitteln zugelassen, wenn durch Analyseberichte nachgewiesen werden kann, dass das fertige Erzeugnis kein Trichosanthin enthält.

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 28. Februar 2005 beigefügt zu werden

R. DEMOTTE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 août 2005.

ALBERT

Par le Roi:

Le Ministre de l'Intérieur. P. DEWAEL

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 31 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken, P. DEWAEL

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 2300

[C - 2005/22760]

31 AOUT 2005. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la R.T.B.F. à une nomination à titre définitif, en application de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, notamment l'article 8, § 1^{er}, alinéa 3, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 30 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 22 novembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 février 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 38.893/2/V, donné le 25 août 2005 en application de l'article 84, alinéa $1^{\rm er}$, 1° , des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les mandats suivant, visés par la décision du 5 juin 2003 du conseil d'administration de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), sont, pour le calcul de la pension, assimilés à une nomination à titre définitif :

- « Chef d'antenne radio »;
- « Chef des opérations radio »;
- « Responsable de division »;
- « Responsable de secteur »;
- « Responsable de la gestion des ressources humaines et contrôleur de gestion »;
 - « Responsable de la gestion des ressources humaines »;
 - « Contrôleur de gestion ».
 - Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 2003.
- Art. 3. Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 2005.

ALBERT

Par le Roi:

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions, B. TOBBACK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 2300

[C - 2005/22760]

31 AUGUSTUS 2005. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij de R.T.B.F. met een vaste benoeming, met toepassing van artikel 8, § 1, derde lid, van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, inzonderheid op artikel 8, § 1, derde lid, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 30 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 november 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 februari 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 38.893/2/V, gegeven op 25 augustus 2005, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- Artikel 1. Voor de pensioenberekening worden volgende mandaten, zoals bedoeld in de beslissing van 5 juni 2003 van de Raad van Bestuur van de Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), gelijkgesteld met een vaste benoeming:
 - « Chef d'antenne radio »;
 - « Chef des opérations radio »;
 - « Responsable de division »;
 - « Responsable de secteur »;
- « Responsable de la gestion des ressources humaines et contrôleur de gestion's;
 - « Responsable de la gestion des ressources humaines »;
 - « Contrôleur de gestion ».
 - Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2003.
- Art. 3. Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,

B. TOBBACK